

大漢公報

The Chinese Times

27

Printers & Publishers
No. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER 4, B.C., CANADA
Phone MU 5-5941

Established in 1907, is the oldest CHINESE NEWSPAPER in Vancouver.
Published every day except Sunday and holidays by
THE CHINESE FREEMASON
IN CANADA
PUBLISHERS LIMITED

(號九式第卷十第紙聞新) Thu., 27 March 1969 (Vol. 30 No. 297 Page 1)

日十初大月式年酉己

報費價目表	
郵寄或派到	一律每月二元
零售每份	一角
全年	二十四元
半年	十二元
零售每份	一角

今天晴氣清 明風和日麗
高溫度五式 低溫度三六



年七〇九一於創報者導先之報日大華公報
戶約特訊電報長之社訊通等社業合、社聞新大拿加

美總統建議徵收附加稅防通貨膨脹

(華盛頓美聯社電) 美總統尼克森昨日宣佈一項建議，徵收附加稅，以抵銷通貨膨脹。此項建議，將使現行徵收的附加稅增加百分之十。此項建議，將使現行徵收的附加稅增加百分之十。此項建議，將使現行徵收的附加稅增加百分之十。

蘇艦隊回遠東活動

(倫敦美聯社電) 英國海軍部昨日宣佈，蘇聯艦隊已離開蘇聯海岸，向遠東地區活動。此項消息，係根據蘇聯海軍部昨日發表的公報。公報指出，蘇聯艦隊已離開蘇聯海岸，向遠東地區活動。

英倫離島外桃源 標價出售廿五萬元

(倫敦路透電) 離英倫西南海岸外十一哩，有一島正在出售，標價為廿五萬元。此島面積約為一百英畝，島上有一所房屋，環境優美，氣候宜人。此島目前正在標價出售，標價為廿五萬元。

六名罪犯自我悔改

(羅馬路透電) 六名被法庭判處徒刑的罪犯，在監獄中表現良好，並自我悔改。此六名罪犯，分別為：一名意大利人、一名希臘人、一名土耳其人、一名阿爾巴尼亞人、一名馬其頓人和一名塞爾維亞人。他們在監獄中表現良好，並自我悔改。

法再大量售麥中

(巴黎路透電) 法國政府昨日宣佈，將再大量出售中。此項消息，係根據法國政府昨日發表的公報。公報指出，法國政府將再大量出售中。

尼國派飛機飛往利比亞

(羅馬路透電) 利比亞政府昨日宣佈，尼國派飛機飛往利比亞。此項消息，係根據利比亞政府昨日發表的公報。公報指出，尼國派飛機飛往利比亞。

比南火車發生相撞 死十七人傷者無算

(布魯塞爾路透電) 比利時南部昨日發生火車相撞事故，造成十七人死亡，傷者無算。此項消息，係根據比利時南部昨日發表的公報。公報指出，比利時南部昨日發生火車相撞事故，造成十七人死亡，傷者無算。

森比亞軍調離邊境 加強防衛黑人國家

(盧薩卡路透電) 森比亞政府昨日宣佈，將調離邊境軍隊，以加強防衛黑人國家。此項消息，係根據森比亞政府昨日發表的公報。公報指出，森比亞政府將調離邊境軍隊，以加強防衛黑人國家。

農業代表呼籲政府 檢查農場生產機器

(奧斯陸路透電) 挪威農業代表昨日呼籲政府，檢查農場生產機器。此項消息，係根據挪威農業代表昨日發表的公報。公報指出，挪威農業代表呼籲政府，檢查農場生產機器。

法庭訊湖中沉屍案 先遭勒斃屍屍滅迹

(巴黎路透電) 法國法院昨日審理一宗湖中沉屍案。被告被控在湖中勒斃一名女子，並將其屍體滅迹。此項消息，係根據法國法院昨日發表的公報。公報指出，法國法院昨日審理一宗湖中沉屍案。

巴基斯尼施戒嚴令

(卡拉奇路透電) 巴基斯坦政府昨日宣佈，將在巴基斯尼施實施戒嚴令。此項消息，係根據巴基斯坦政府昨日發表的公報。公報指出，巴基斯坦政府將在巴基斯尼施實施戒嚴令。

比南火車發生相撞 死十七人傷者無算

(布魯塞爾路透電) 比利時南部昨日發生火車相撞事故，造成十七人死亡，傷者無算。此項消息，係根據比利時南部昨日發表的公報。公報指出，比利時南部昨日發生火車相撞事故，造成十七人死亡，傷者無算。

森比亞軍調離邊境 加強防衛黑人國家

(盧薩卡路透電) 森比亞政府昨日宣佈，將調離邊境軍隊，以加強防衛黑人國家。此項消息，係根據森比亞政府昨日發表的公報。公報指出，森比亞政府將調離邊境軍隊，以加強防衛黑人國家。

農業代表呼籲政府 檢查農場生產機器

(奧斯陸路透電) 挪威農業代表昨日呼籲政府，檢查農場生產機器。此項消息，係根據挪威農業代表昨日發表的公報。公報指出，挪威農業代表呼籲政府，檢查農場生產機器。

法庭訊湖中沉屍案 先遭勒斃屍屍滅迹

(巴黎路透電) 法國法院昨日審理一宗湖中沉屍案。被告被控在湖中勒斃一名女子，並將其屍體滅迹。此項消息，係根據法國法院昨日發表的公報。公報指出，法國法院昨日審理一宗湖中沉屍案。

鄰鎮被焚中學學生 暫移往金霧湖上課

(雲南路透電) 雲南省鄰鎮昨日發生大火，焚毀中學，學生暫移往金霧湖上課。此項消息，係根據雲南省鄰鎮昨日發表的公報。公報指出，雲南省鄰鎮昨日發生大火，焚毀中學，學生暫移往金霧湖上課。

比南火車發生相撞 死十七人傷者無算

(布魯塞爾路透電) 比利時南部昨日發生火車相撞事故，造成十七人死亡，傷者無算。此項消息，係根據比利時南部昨日發表的公報。公報指出，比利時南部昨日發生火車相撞事故，造成十七人死亡，傷者無算。

森比亞軍調離邊境 加強防衛黑人國家

(盧薩卡路透電) 森比亞政府昨日宣佈，將調離邊境軍隊，以加強防衛黑人國家。此項消息，係根據森比亞政府昨日發表的公報。公報指出，森比亞政府將調離邊境軍隊，以加強防衛黑人國家。

農業代表呼籲政府 檢查農場生產機器

(奧斯陸路透電) 挪威農業代表昨日呼籲政府，檢查農場生產機器。此項消息，係根據挪威農業代表昨日發表的公報。公報指出，挪威農業代表呼籲政府，檢查農場生產機器。

法庭訊湖中沉屍案 先遭勒斃屍屍滅迹

(巴黎路透電) 法國法院昨日審理一宗湖中沉屍案。被告被控在湖中勒斃一名女子，並將其屍體滅迹。此項消息，係根據法國法院昨日發表的公報。公報指出，法國法院昨日審理一宗湖中沉屍案。

鄰鎮被焚中學學生 暫移往金霧湖上課

(雲南路透電) 雲南省鄰鎮昨日發生大火，焚毀中學，學生暫移往金霧湖上課。此項消息，係根據雲南省鄰鎮昨日發表的公報。公報指出，雲南省鄰鎮昨日發生大火，焚毀中學，學生暫移往金霧湖上課。

鄰鎮被焚中學學生 暫移往金霧湖上課

(雲南路透電) 雲南省鄰鎮昨日發生大火，焚毀中學，學生暫移往金霧湖上課。此項消息，係根據雲南省鄰鎮昨日發表的公報。公報指出，雲南省鄰鎮昨日發生大火，焚毀中學，學生暫移往金霧湖上課。

婦女專號

和學校合作，使子女們在一個健康、快樂、和諧的環境中成長，使子女們在一個健康、快樂、和諧的環境中成長，使子女們在一個健康、快樂、和諧的環境中成長...

關南施其人其事

中國人一向都受到各國人讚賞，關南施雖然居住在外國，但對於那些西人，她卻不欣賞，並且有厭惡的感覺，所以...

格言

人人知足，則天下有餘，人人安分，則天下無事。人只把不如其者較量，則知自足。多虛不如少實，廣種不如狹收。

海外風物誌

由他的弟弟班度代理國政，持國王之印，他是一個兒子，是一個兒子，是一個兒子，是一個兒子，是一個兒子...

主腦是家庭生活的中心，一個家庭是否快樂，是否和諧，日子過得是否合理？兒童教育是否得法？往往要看它的主腦是否健全...

記者再問她：植物花草及動物是否有好感？她說：她對所有植物都喜歡，而花枝則喜歡在它的葉子周圍種植...

中外人士心同喜，意誠握手相慶賀，大同理想應博愛，海，舉步拍拍拉，東東得東...



洪門全加第廿屆懇親大會，觀洪門體育會慶祝後感...

新中國，調寄滿江紅，李少白...

洪門全加第廿屆懇親大會，觀洪門體育會慶祝後感...

中外人士心同喜，意誠握手相慶賀，大同理想應博愛，海，舉步拍拍拉，東東得東...

新中國，調寄滿江紅，李少白...

利源興
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St., E.
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 5.9743

黃炳超聯合會計服務處
BING C WONG & ASSOCIATES
Accounting & Taxation Service
164 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.
電話: 682-7561, 682-7562

環球旅行社
UNIVERSAL TRAVEL SERVICE
ROOM 401-4 YAU YUE BANK BLDG.
127-131 DES VOEUX RD. C.
HONG KONG
TEL: 237509 239394 241243
廈大行餘餘有號中道輔德港香

強壯丸
鹿尾丸
鹿尾丸
鹿尾丸
鹿尾丸

雲坤中國藥行
VANCOUVER 4, B.C.
154 E. Pender St.
VANCOUVER 4, B.C.

新辦到
大花旗參 鷄爪干干
豬仔薯干 西洋菜干
合時水貨 各江海味

凡有閣下下列疑難問題
年結，月結，入應稅，生意交易如何進行調查審核，應辦合約，(CHINESE)或有限公司(G.L.C.)，處理工人意外賠償，按時計算工資，政府退休金，工人失業保險，(及)販賣稅等。

港澳華僑眷屬來加，美各埠免費辦手續，廉價搭飛機
本行辦理各項移民手續，由本行經辦者，快捷妥當，移民，至為簡便，由本行經辦者，快捷妥當，移民，至為簡便...

花旗麵
NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED
355 Powell St., Vancouver 4, B.C. Phone: 684-9820

廣麵華南
TOP VALU FOOD PRODUCTS LTD.
136 Powell St., Vancouver 4, B.C.
PHONE: 683 0733

新到
德慶首烏酒 龍鳳補血酒
湖南虎骨酒 蛇王補三蛇酒
鹿茸三鞭酒 當歸補血酒

T.P.Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B.C.
Phone: 683-3658
Agents for Orient & Pacific Lines

明和鐵行
Ming Wo Hardware Co.
23 Pender St. East
Vancouver 4, B.C.
新電話: 683-7268

國信公司
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
89 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 2-2244

台灣瓦罐五加皮酒
台灣玫瑰露酒
仁利堂 三蒸酒，糯米酒
永利威 三蒸酒，糯米酒
又到大宗：亞拉市架海狗鞭 花旗參 批發及零沽

司公限有興泰
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada
電話 MU 4-1028

特價

大沙田柚	半仔芋頭
馬蹄蓮藕	粉葛生羌
送禮糖菓	海味雜貨
去頭三牙	去頭黃花

去蒂好冬菇 每磅四元五毛
車輪牌鮑魚 每罐壹元壹毛
日本水麴 壹元九毛

紀經漢黃
Wong Horne Agencies
Insurance Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B.C.

代理 老幼人壽燕梳
各種火燭保險
買賣營業經紀
會計文房事務
填報入息稅紙
中西契約文件

司公限有豐元
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

合時瓜菜大幫到

白肉茨菇
大肉甜蕉
大沙田柚

日本電飯煲 再登市

神雕俠侶
金庸著
第七十一回 獨闖全真

那正是雞犬相爭，漁翁得利的意。待小龍女和全真五子勝敗一決，他們再行出手收拾殘局。

高手比武，每一招都是生死繫於一髮，誰也不敢稍有鬆懈，因此丘處機等雖見局勢奇幻，但既已一動上手，那裏還有餘暇詢問？全真五子赤手空拳，遇上小龍女神妙無匹的劍招，將盡月餘之功創出來的一招「百川匯海」，全無施展的機會，頃刻之間，郝大通和劉處玄兩人身上中劍，但兩人顧念師兄弟的安危，不肯退避，跟着的一響，孫不二肩頭又中一劍，全真諸弟子見師父勢危，情不自禁的驚呼起來，李平叫道：「快送救小龍女的局面。」

NOTARY PUBLIC
溫公證
Gordon W. Cumyow
501 Main St.
溫日證人
遺囑 代理各項文件
及辦理各項買賣

東廣麵廠
NU. 11 NOODLES LTD.
1355 Parker Street
Vancouver, B.C. AL 3-3241

粗細炸麵 中西餐合用
全蛋干麵
銀絲炒麵
零沽發行 備有現貨

HUGO SC. ORRE
曉哥·柯氏
水暖汽

承接修理與安裝，各種熱水暖氣，煤油與煤氣爐，在華區服務有三十餘年，工作妥當，價錢克己，隨時應命。
電話：5-5065, MU 4-2917

司公寶寶
Paul & Paul Co.
175 E. Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-7657

新到大幫
ABC 西藥房，免費保用一年，自用，送禮，人人歡喜，另辦到大批新藥片，歡迎選購，目錄印備，特取。

伯鰲影相館
YORKMAN STUDIO
517 Main St. MU 1-4578
Vancouver 4, B.C. 電話 874-9710

家庭結婚相
護照晚照
請先電約
備有新禮服 方便顧客

中國絲綢
蘇杭雜貨
應有盡有
精製小衫
各款內衣
餐館用衣
襪褲男女
衣袋

電話 MU 3 4929

房藥大新
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MU 4-8634

專配西藥
各種補品
各種西藥
各種西藥
各種西藥
各種西藥

T. V. REPAIR
AL5-6360
專門修理
華僑特價
KEN CHAN
陳天任
2024 E. 4th AVE.

TOM'S T. V.
2960 E. 22th
Phone: 255-8593

政府牌照
視修理員
華僑
特價二元
修理員：黃銀全啓

益豐茶室
YICK FUNG TEA ROOM
137 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.
Phone: 682-1514

經濟時菜
粥粉麵飯
星期美點
各色色餅
龍鳳禮餅
自磨沙河粉
歡迎外賣
日錄印備 函索即奉

懷亞德藥房
VIADUCT DRUG STORE
648 MAIN STREET
PHONE: 681-6436
VANCOUVER, B.C.

每日營業時間
至午夜一時止
六四八號街

司公華強
KENWARD CO.
481 Columbia Ave., Vancouver 4, B.C.
電話 684-8821

經售及修理
廠傳真機，收音機，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保證滿意。

雲高華搜煙通公司
Vancouver Chimney Service
684-2937

專營：雲高華搜煙通公司，專營：雲高華搜煙通公司，專營：雲高華搜煙通公司。

新美味
新邊麵麵

廣珍鐘錶首飾舖
Kwong Chin Ho Co. MU 1-5816
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

永隆銀行
WING LUNG BANK LTD.
120-122 GASTOWN SQUARE, VANCOUVER

經營一切銀行業務
竭誠服務僑胞
港九均設有分行
歡迎函詢委辦

香港
皇后大道中一一〇至一一四號

行銀國大拿加
The Royal Bank of Canada
Main & Hastings, Vancouver B.C.
Douglas & Pandora, Victoria B.C.

辦理一切銀行業務
辦理一切銀行業務
辦理一切銀行業務

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST., MU 4-1377

專理各種保險 實業生意買賣
商業區實業出賣
新舖位三間，座在繁盛商區，每月可收租壹千五百八十六元，各舖俱已賃出，兼有批約，每賃客生意平穩，入息可把，現銀七萬八千元，餘充銀期，有意投資者請速垂問林昌，定然詳細答覆。

吳國華辦事處啟

專家驗眼配鏡
A. Gerard Hirschberg
Toric Optical Co. Ltd.
1115 Hastings St. W.
MET 1-8870

周愛權
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
1014 Main St., Vancouver B.C.
電話 MU 5-5938

南洋商業銀行
(香港註冊)

香港外匯授權銀行 經營一切銀行業務

本行華僑服務部辦理

華僑滙款——全國通滙 解款迅速
華僑存款——安全保密 息厚便利
香港解款——隨收隨解 快捷妥當

辦理華僑委託事項：

代辦華僑國內投資、存款、購建華僑房屋
信託保管、代買樓宇、代收租項、代收欸項
協助尋訪親友、購辦寄出國外郵包貨件
其他各種業務委託洽詢事項均竭誠妥為服務

代理香港中國保險公司人壽保險

總行
香港德輔道中一號A
NANYANG COMMERCIAL BANK, LTD.
1A, DES VOEUX ROAD, C.,
HONG KONG

電話掛號：“NANYANGBANK” 電話：239101 (十線)